



HUBERT SCHWARZ
Menschen bewegen.

KILIMANDSCHARO MACHAME ROUTE

MIT OPTION: VORPROGRAMM AM MOUNT MERU
SAFARI ZUM NGORONGORO KRATER



INFORMATIONEN ZUR TOUR

Kilimandscharo Besteigung in 6 Etappen

Der Berg – Gipfelziel als Motivation

Etwa 3° südlich des Äquators – direkt an der Grenze von Kenia und Tansania – erhebt sich der höchste Berg Afrikas mit 5.895 Metern. Ein weit ausladender Sockel mit dichtem Regenwald und schneebedeckter Krone: der Kilimandscharo. Er hat eine Grundfläche von ca. 60 x 40 Kilometern und ist der größte, frei stehende Berg der Erde mit faszinierenden Klimazonen, die sich von tropischem Regenwald bis in vergletscherte Gipfelregionen erstrecken.

Nach oben – ein Weg voller meditativer Kraft

Der Aufstieg auf den Kilimandscharo (5.895 Meter) über die Machame-Route entspricht bis in einer Höhe von 4.500 Metern einer Bergwanderung im alpinen Raum unserer Breiten. Die Machame-Route bietet neben der bestmöglichen Akklimatisierung auch landschaftliche Vielfalt und Schönheit wie keine andere Route.

Die dünne Höhenluft und der sehr steile Anstieg auf der letzten Etappe erfordern jedoch in der Gipfelregion eine gewaltige Anstrengung. Mit zunehmender Höhe müssen wir selbst beim Ausbleiben von Durstgefühl regelmäßig Flüssigkeit zu uns nehmen. Unterwegs erwartet uns eine grandiose und abwechslungsreiche Landschaft. Wir durchwandern dichten Regenwald, offene Graslandzonen, Heide- und Moorland, folgen der steinigen Alpinwüste des Kibosattels bis wir schließlich die vergletscherte Gipfelregion des Kilimandscharo erreichen.

Wir werden innerhalb von wenigen Tagen täglich 1.000 Höhenmeter beim Aufstieg und 2.000 Höhenmeter beim Abstieg zurücklegen. Die durchschnittliche Etappenlänge beträgt 11 Kilometer und entspricht einer Gehzeit von ca. 6 Stunden. Ausnahme ist der Gipfeltag: hier sind es sogar 15 Kilometer, was einer Gehzeit von ca. 10-13 Stunden entspricht.

Gute Aussichten

Das Wetter beeinträchtigt die Besteigung lediglich in der Regenzeit. In dieser Zeit werden von uns keine Touren geführt. Während der Nacht muss mit Frost – teilweise bis -20° Grad – gerechnet werden.

Routencharakteristik der Machame-Route

- abwechslungsreiche, landschaftlich sehr reizvolle Route mit steilen, anstrengenden Tagesetappen auf schmalen Pfaden
- teils rutschige und steinige Passagen
- sehr gute Akklimatisierung
- Hin- und Rückweg sind verschieden
- Übernachtung zu zweit in geräumigen Zelten

Schwierigkeitsgrad

Der Aufstieg über die Machame-Route ist technisch anspruchsvoll und setzt Trittsicherheit, Schwindelfreiheit sowie Zuhilfenahme der Hände bei einigen Aufstiegspassagen voraus. Gehen bei Dunkelheit mit Stirnlampe (nur am Gipfeltag) und sicherer Teleskopstockeinsatz erforderlich.

OPTIONALES VORPROGRAMM MOUNT MERU

-/-/A

Flugtag

Je nach Airline evtl. auch Abreise am Vorabend. Ankunft am Kilimanjaro Airport. Von hier privater Transfer in Ihr Hotel am Fuße des Mt. Meru. Übernachtung und Abendessen im Hotel.

F/M/A

1. Etappe: Besteigung Mt. Meru

Momella Gate (1.500 Meter) - Miriakamba Hut (2.521 Meter)

Fahrt von Arusha zum Momella Gate. Das Ziel der ersten Etappe ist die Miriakamba Hut. *Gehzeit: ca. 5 Stunden / Höhenmeter: ca. 1.021 Meter*

F/M/A

2. Etappe: Besteigung Mt. Meru

Miriakamba Hut (2.521 Meter) - Saddle Hut (3.566 Meter)

Von der Miriakamba Hut geht es weiter zur Saddle Hut. *Gehzeit: ca. 4,5 Stunden / Höhenmeter: ca. 1.045 Meter*

Optional Saddle Hut (3.566 Meter) - Little Mount Meru (3.900 Meter)

Gehzeit: ca. 1 Stunde / Höhenmeter: ca. 234 Meter

F/M/A

3. Etappe: Besteigung Mt. Meru

Saddle Hut (3.566 Meter) - Gipfel Mt. Meru (4.566 Meter) - Miriakamba Hut (2.521 Meter)

Heute geht es zum Gipfel des Mount Meru.

Gehzeit-Aufstieg: ca. 8 Stunden / Höhenmeter-Aufstieg: ca. 1.000 Meter

Gehzeit-Abstieg: ca. 4 Stunden / Höhenmeter-Abstieg: ca. 2.045 Meter

(= Tag 1 Marangu Route)

F/M/A

4. Etappe: Abstieg Mt. Meru

Miriakamba Hut (2.521 Meter) - Momella Gate (1.500 Meter)

Abstieg und Transfer zurück nach Arusha zu unserem Hotel.

Gehzeit: ca. 3 Stunden / Höhenmeter: ca. 1.021 Meter

Am Abend **Treffen mit der restlichen Reisegruppe** und gemeinsames Abendessen.

ANREISE MACHAME GATE LAVA TOWER



-/-/A

Flugtag

Je nach Airline evtl. auch Abreise am Vorabend. Ankunft am Kilimanjaro Airport. Von hier privater Transfer in Ihr Hotel am Fuße des Mt. Meru. Übernachtung und Abendessen im Hotel.

F/M/A

Ankommen und Akklimatisieren

Heute haben wir Zeit, um uns etwas einzugewöhnen und für die Teilnehmer aus dem Vorprogramm zum Erholen. Wir machen einen Ausflug nach Arusha, besuchen verschiedene Einrichtungen und bekommen einen Eindruck vom Leben in einer afrikanischen Stadt. Am Abend Besprechung und Einstimmung auf die Tour sowie Ausrüstungscheck. Übernachtung und Abendessen im Hotel.

F/M/A

1. Etappe: Besteigung Kilimandscharo

Machame Gate (1.840 Meter) - Machame Camp (2.980 Meter)

Am Morgen fahren wir zum Machame Gate. Aufstieg und Übernachtung in Zelten im Machame Camp.

Distanz: 9 Kilometer / Gehzeit: 5 Stunden / Höhenmeter: ca. 1150 Meter

F/M/A

2. Etappe: Besteigung Kilimandscharo

Machame Camp (2.980 Meter) - Shira Camp (3.840 Meter)

Mit einem fantastischen Blick auf den Uhuru Peak geht es auf steileren, alpinen Wegen zur Hochsteppe des Shira Plateaus. Übernachtung in Zelten am Shira Camp (3.840 Meter).

Distanz: 7 Kilometer / Gehzeit: 4-5 Stunden / Höhenmeter: ca. 800 Meter

F/M/A

3. Etappe: Besteigung Kilimandscharo

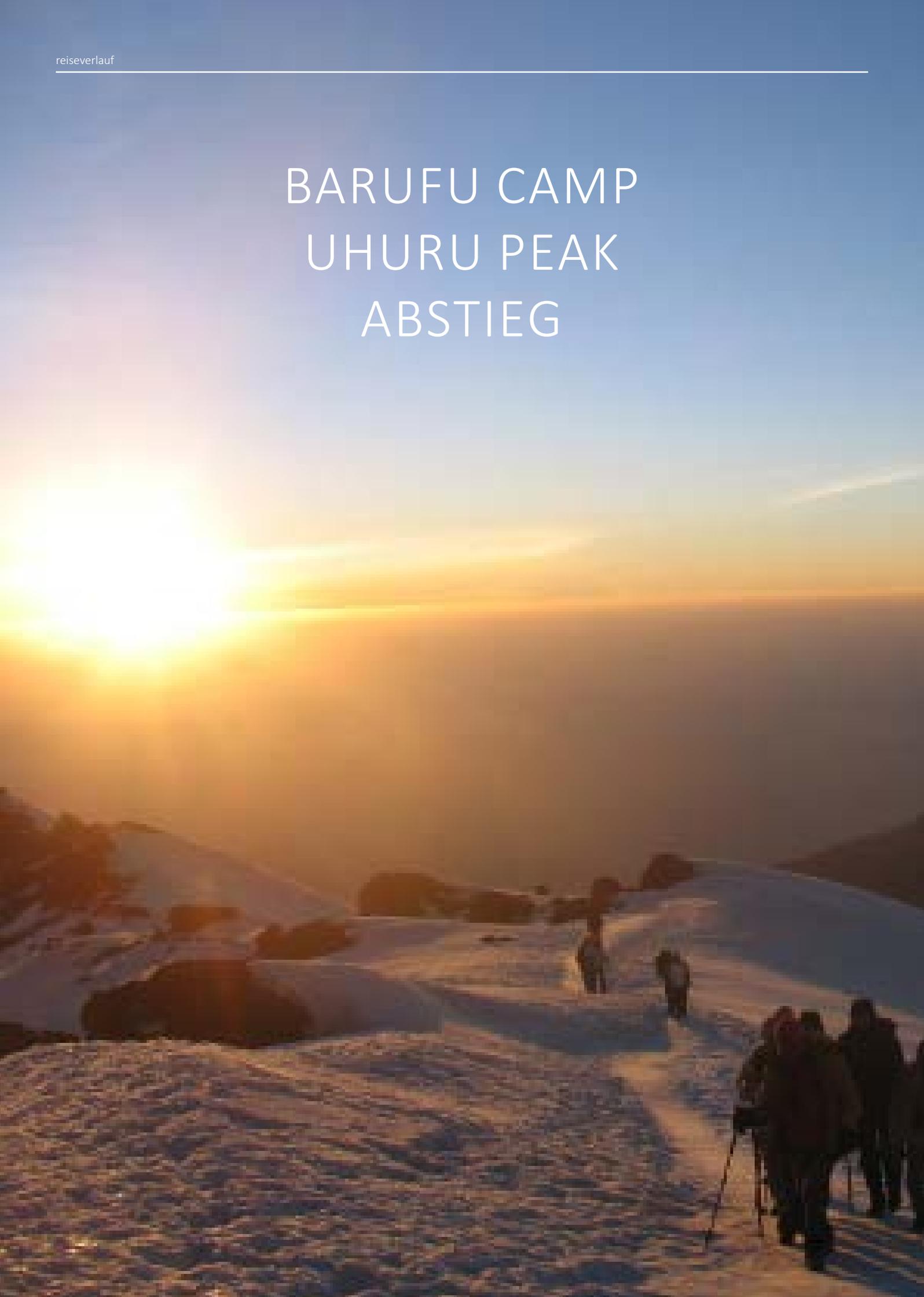
Shira Camp (3.840 Meter) - Lava Tower (4.630 Meter) - Barranco Camp (3.950 Meter)

Wanderung über die sandige, schwarze Lava-Wüste, vorbei am Lava-Tower. Unter dem Motto „hoch gehen, tief schlafen“ übernachteten wir an diesem Akklimatisierungstag im Barranco Camp (3.950 Meter).

Distanz: 10 Kilometer / Gehzeit: 6-7 Stunden

Höhenmeter-Aufstieg: ca. 790 Meter / Höhenmeter-Abstieg: ca. 680 Meter

BARUFU CAMP UHURU PEAK ABSTIEG



F/M/A

**4. Etappe: Besteigung Kilimandscharo
Barranco Camp (3.950 Meter) - Barafu Camp (4.550 Meter)**

Vom Barranco Camp steigen wir hoch zum Barafu Camp. Unser Ziel – der Kibo – rückt näher, die Höhe macht sich bemerkbar. Wir gehen früh zu Bett und versuchen, vor dem Gipfelsturm noch etwas zu schlafen. Übernachtung in Zelten im Barafu Camp.

Distanz: 8 Kilometer / Gehzeit: 7-8 Stunden / Höhenmeter: ca. 600 Meter

F/M/A

**5. Etappe: Besteigung Kilimandscharo
Barafu Camp (4.550 Meter) - Uhuru Peak (5.896 Meter) -
Mweka Camp (2.835 Meter)**

Zur Gipfelbesteigung starten wir gegen 24.00 Uhr vom Barafu Camp zum Stella Point (5.745 Meter). Bei Ankunft auf dem Plateau erleben wir den Sonnenaufgang. Jetzt sind es nur noch 150 Meter zum Gipfel „Uhuru Peak“ und wir stehen bei 5.895 Metern am höchsten Punkt Afrikas. Der Abstieg erfolgt über die Mweka-Route und die Übernachtung in Zelten im Mweka Camp.

Distanz: 19 Kilometer / Gehzeit-Aufstieg: 7 Stunden, Abstieg: 6 Stunden / Höhenmeter-Aufstieg: 1.346 Meter, Abstieg: 3.061 Meter

F/M/A

**6. Etappe: Abstieg Kilimandscharo
Mweka Camp (2.835 Meter) - Mweka Gate (1.700 Meter)**

Vom Mweka Camp steigen wir zum Nationalpark Eingang Mweka Gate ab. Rückfahrt und Übernachtung in unserem Hotel.

Gehzeit: 4-5 Stunden / Höhenmeter: ca. 1.135 Meter

F/-/-

Arusha und Rückflug am Abend

Am Morgen haben wir Zeit, zunächst etwas am Hotelpool zu entspannen. Mittags können wir eines der Schulprojekte besuchen, welches mit Hilfe unserer Stiftung in den letzten Jahren hier entstand. Erst am späten Nachmittag erfolgt der Transfer zum Flughafen zum anschließenden Heimflug Richtung Deutschland über Nacht.

-/-/-

Ankunft in Deutschland

Ankunft in Deutschland am Morgen. Von hier individuelle Heimreise und Ende einer eindrucksvollen Reise.

OPTIONAL: SAFARI



F/M/A

Karatu Hochland

Nach dem Frühstück werden wir von unserem Safari- Guide im Hotel abgeholt und fahren hinaus ins Karatu-Hochland am Rande des Ngorongoro-Kraters. Nach dem Check In in unsere Safari- Lodge genießen wir die Annehmlichkeiten des Hotels und ein gemeinsames Abendessen.

F/M/A

Ngorongoro Krater

Heute geht es zum Ngorongoro Krater, einem riesigen Einbruchkrater am Rande der Serengeti. Das Gebiet zählt seit 1979 zum UNESCO-Weltnaturerbe und wird als das achte Weltwunder bezeichnet. Der größte nicht überflutete Kraterkessel (Kaldera) der Welt hat einen Durchmesser von 19 Kilometern, 600 Meter Tiefe und beheimatet eine beeindruckende Tiervielfalt. Löwen, Fleckenhünen und Leoparden machen hier Jagd auf die zahlreichen Zebras, Büffeln, Gnus, Antilopen sowie Grant- und Thomson-Gazellen. Mit etwas Glück sieht man sogar eines der hier lebenden, sehr seltenen Spitzmaulnashörner! Den Abend verbringen wir in unserer Safari-Lodge am Pool.

F/-/-

Abflug

Nach unserem letzten gemeinsamen Frühstück machen wir einen Abstecher in das von unserer Hubert und Renate Schwarz- Stiftung unterstützte Massai- College; im Anschluß geht es zurück nach Arusha zum Flughafen. Abflug am späten Abend und Heimflug über Nacht.

-/-/-

Ankunft in Deutschland

Ankunft in Deutschland am Morgen. Von hier individuelle Heimreise und Ende einer eindrucksvollen Reise.

Individuelle Verlängerung

Selbstverständlich können Sie Ihre Reise auch noch individuell weiter verlängern - sei es um weitere Safaritage in einem der anderen zahlreichen Nationalparks der Region, oder auch um einen Badeaufenthalt auf der tansanischen Insel Sansibar - sprechen Sie uns gerne an!

ÜBERNACHTUNG VERPFLEGUNG AUSRÜSTUNG



Übernachtung

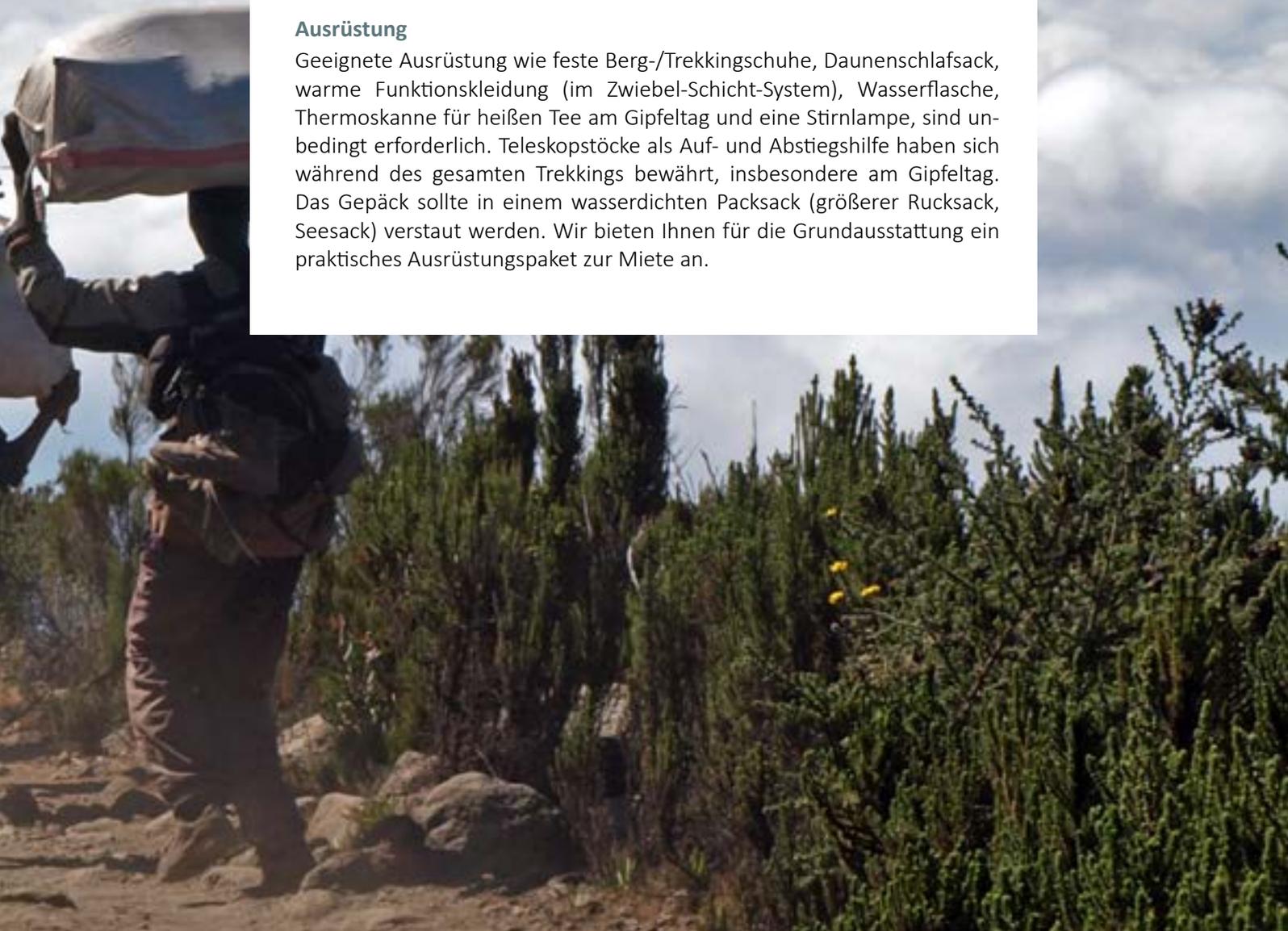
Während des Trekkings auf der Machame-Route übernachteten wir in Zelten. Sie benötigen einen warmen Schlafsack. Die restliche Zeltausrüstung sowie Outdoor Toiletten sind vorhanden. Morgens erhält jeder Teilnehmer eine Schüssel mit warmem Wasser für die persönliche Hygiene.

Verpflegung

Die Verpflegung ist während des Trekkings im Preis inbegriffen. Das Essen wird täglich vom einheimischen Küchenpersonal zubereitet. Es ist einfach, jedoch reichlich und schmackhaft. Spezielle „Sportlernahrung“, wie Vitaminriegel oder Mineraldrinks, ist während der Wanderung als Ergänzung sinnvoll. Die Leistungen der Guides und Träger sind im Reisepreis enthalten, sie erwarten jedoch ein Trinkgeld, wovon sie ihren Lebensunterhalt bestreiten. Jeder Teilnehmer hat in der Regel 3 Träger. Sie übernehmen unsere persönliche Ausrüstung und tragen die gesamte Verpflegung, Geschirr und Wasser. Wer seinen Trägern gut erhaltene Kleidung, Teleskopstöcke, Stirnlampe, Stifte usw. überlassen will, sollte dies als persönliches Geschenk betrachten und als Anerkennung für ihre Leistungen.

Ausrüstung

Geeignete Ausrüstung wie feste Berg-/Trekkingschuhe, Daunenschlafsack, warme Funktionskleidung (im Zwiebel-Schicht-System), Wasserflasche, Thermoskanne für heißen Tee am Gipfeltag und eine Stirnlampe, sind unbedingt erforderlich. Teleskopstöcke als Auf- und Abstiegshilfe haben sich während des gesamten Trekkings bewährt, insbesondere am Gipfeltag. Das Gepäck sollte in einem wasserdichten Packsack (größerer Rucksack, Seesack) verstaut werden. Wir bieten Ihnen für die Grundausrüstung ein praktisches Ausrüstungspaket zur Miete an.



LEISTUNGEN UND OPTIONEN



Enthaltene Leistungen

- Begleitung durch einen Reiseleiter aus unserem Team
- Zusätzliche Betreuung durch unseren Begleitarzt ab Deutschland
- private Transfers vom Airport zum Hotel, in die Nationalparks und zurück
- 3 x Übernachtung in einer landestypischen Lodge am Fuße des Mount Meru, Unterbringung in Zweibettzimmern inkl. Halbpension
- sämtliche Parkeintritts- und Nationalparkgebühren
- 5 x Zeltübernachtung am Kili zu zweit in Dreimannzelten
- Vollverpflegung während des Trekkings inkl. Tee & Wasser
- Gepäcktransport und Versorgung am Berg durch unser einheimisches Begleitteam: lokale Guides, Träger, Koch

- Option Mt Meru:
 - 1 x zusätzliche Übernachtung in unserer Lodge
 - Begleitung durch einen erfahrenen afrikanischen Guide
 - 3x Hüttenübernachtung am Mount Meru
 - Parkeintrittsgebühren
 - Volle Verpflegung während der gesamten Tour inkl. Tee & Wasser

- Option Safari:
 - 2x Übernachtung in einer Safari-Lodge in Zweibettzimmern
 - Einheimischer Guide und Fahrer
 - Gebühren für die Einfahrt in den Ngorongorokrater
 - Volle Verpflegung während der Safari

Nicht enthaltene Leistungen

- Flüge (gerne vermitteln wir Ihnen einen erfahrenen Ansprechpartner für Ihre Flugbuchung)
- Unterbringung im Einzelzimmer (nur in den Hotels möglich)
- Ausrüstungspaket zur Miete (s. Angebot)
- Visagebühren (ca. 50 \$)
- Reiserücktrittskostenversicherung und andere Versicherungen
- sonstige Verpflegung während der Reise und Getränke
- sämtliche Trinkgelder

KILIMANDSCHARO MACHAME ROUTE



ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Im Reisepreis sind alle beschriebenen Leistungen (vgl. Reise-Ausschreibung) enthalten. Mit der Anmeldung, die wir Ihnen schriftlich bestätigen, wird eine Anzahlung in Höhe von 25 % des Reisepreises fällig. Der Restbetrag ist laut unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen bis **8 Wochen vor Reisebeginn** zu entrichten (siehe Rückseite).

STORNIERUNG

Eine Stornierung, gleich aus welchem Grunde, bedarf der Schriftform. Die genaue Höhe der anfallenden Stornokosten entnehmen Sie bitte unseren [Allgemeinen Geschäftsbedingungen](#).

ZUSATZINFORMATIONEN

Reisehinweise des Auswärtigen Amtes erhalten Sie im Internet unter www.auswaertiges-amt.de oder unter der Telefonnummer: 030 / 500-2000. Für die Einreise in die Republik Tansania besteht für alle Ausländer eine generelle Visumpflicht. Deutsche und Österreicher benötigen einen gültigen Reisepass, der nach Ausreise noch mindestens 6 Monate gültig sein muss, sowie ein Visum.

Bitte überprüfen Sie Ihren Versicherungsschutz. Wir empfehlen den Abschluss einer Reiserücktrittskosten, sowie Reiseabbruchversicherung und einer Auslandskrankenversicherung zur Deckung der Rückführungskosten bei Unfall oder Krankheit. Bitte achten Sie auf den Versicherungsschutz bei Bergrettung.

Weitere Informationen unter: <https://www.hubert-schwarz.com/adventure/> oder persönlich unter Tel. 09122 / 93 07 12.

Die folgend ausgefüllte Seite bitte unterschrieben per Post, Fax (09122 / 93 07 20) oder per E-Mail (adventure@hubert-schwarz.com) als PDF eingescannt zurückschicken.



Die Reisebedingungen der Hubert Schwarz & Cie. GmbH & Co KG (nachfolgend Hubert-Schwarz-Zentrum)

Die Reisebedingungen ergänzen die §§651 a ff. BGB und regeln die Rechtsbeziehungen zwischen Ihnen und uns. Sie sind auf der Grundlage der Empfehlung des DRV (Deutscher Reisebüro-Verband) gemäß § 38 GWB erstellt worden und werden von Ihnen bei der Buchung anerkannt. Abweichungen in der jeweiligen Reiseausschreibung haben Vorrang. Bitte lesen Sie diese und den folgenden Text sorgfältig durch.

1. Anmeldung und Bestätigung

Mit Ihrer Anmeldung bieten Sie uns den Abschluss eines Reisevertrages verbindlich an. Die Anmeldung erfolgt durch Sie auch für alle in der Anmeldung mit aufgeführten Teilnehmer, für deren Vertragsverpflichtung Sie jedenfalls dann wie für Ihre eigenen Verpflichtungen einstehen, wenn Sie eine entsprechende gesonderte Verpflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung übernommen haben. Der Vertrag kommt mit der Annahme durch uns zustande. Sie erhalten von uns vorab eine Bestätigung per Email und eine schriftliche Bestätigung, die Ihnen schleunigstmöglich per Post zukommen wird. Weicht der Inhalt unserer Bestätigung vom Inhalt der Anmeldung ab, so liegt ein neues Angebot vor, an das wir für die Dauer von 10 Tagen gebunden sind. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn Sie uns innerhalb dieser 10 Tage die Annahme erklären; andernfalls liegt kein Reisevertrag zwischen Ihnen und uns vor.

2. Bezahlung

Zahlungen auf den Reisepreis vor der Reise dürfen nur gegen Aushändigung des Sicherungsscheines im Sinne von § 651 k Abs. 3 BGB erfolgen. Dauert eine Reise nicht länger als 24 Stunden, schließt sie keine Übernachtung ein und übersteigt der Reisepreis EUR 75 nicht, so darf der volle Reisepreis auch ohne Aushändigung eines Sicherungsscheines verlangt werden. Bei Vertragsabschluss zahlen Sie nach Erhalt des Sicherungsscheines bitte 20% des Reisepreises an. Die Anzahlung wird auf den Reisepreis angerechnet. Den Restreisepreis zahlen Sie bitte etwa 28 Tage vor Reisebeginn. Nach Zahlungseingang werden Ihnen Ihre Unterlagen per Post zugestellt. Bei kurzfristigen Reisen, die ab dem 28. Tag vor Reisebeginn gebucht werden, ist der komplette Reisepreis sofort fällig. Der komplette Reisepreis ist ebenfalls sofort fällig, wenn die Buchung eine Flugleistung beinhaltet. Auch Rücktritts- und Umbuchungsgebühren sind sofort fällig. Ihre Zahlungen können wie folgt abgewickelt werden:

Überweisung: Sie erhalten zusammen mit der Bestätigung und dem Sicherungsschein per Post an die von Ihnen angegebene Anschrift eine Anzahlungsrechnung und eine Rechnung über den restlichen Reisepreis. Die Anzahlung muss so rechtzeitig unter Angabe der Rechnungsnummer auf das angegebene Bankkonto überwiesen werden, dass sie innerhalb von 10 Tagen nach Rechnungsdatum, die Restzahlung 28 Tage vor dem Reiseterrain bei uns eingeht. Gehen Ihre Zahlungen nicht fristgemäß und vollständig ein und zahlen Sie auch nach Mahnung nicht, können wir den Reisevertrag kündigen und die in Ziff.18 aufgeführten Stornokosten bei Ihnen geltend machen. Haben Sie eine Ferienwohnung gebucht, so darf der Vermieter bei der Übergabe Ihrer Ferienwohnung für die von Ihnen zu zahlenden Nebenkosten und evtl. entstehenden Schäden eine angemessene Kaution verlangen. Bei kurzfristigen Buchungen (28 oder weniger Tage bis Reisebeginn) und bei speziellen Reiseleistungen, bei denen die vorstehend aufgeführten Fristen nicht eingehalten werden können, ist eine Zahlung nur mit Kreditkarte möglich. Dies gilt auch für Buchungen, die eine Flugleistung beinhalten.

3. Reiseprogramm und Leistungen

Der Umfang der vertraglich vereinbarten Leistungen ergibt sich aus der Leistungsbeschreibung beim jeweiligen Angebot, den allgemeinen Informationen sowie aus den entsprechenden Angaben in der Reisebestätigung. Diese Angaben sind für uns bindend. Wir behalten uns jedoch ausdrücklich vor, aus sachlich berechtigten, erheblichen und nicht vorhersehbaren Gründen vor Vertragsschluss eine Änderung der Angaben zu erklären, über die wir Sie vor der Buchung Ihrer Reise selbstverständlich informieren werden.

4. Leistungs- und Preisänderungen

4.1 Änderungen oder Abweichungen einzelner Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages (z.B. Flugzeitenänderungen, Änderungen des Programmablaufs), die nach Vertragsschluss notwendig werden und die von uns nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind gestattet, soweit die Änderungen oder Abweichungen nicht erheblich sind und den Gesamtzuschnitt der gebuchten Reise nicht beeinträchtigen. Eventuelle Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt, soweit die geänderten Leistungen mit Mängeln behaftet sind. Wir werden Sie von Leistungsänderungen oder -Abweichungen unverzüglich in Kenntnis setzen. Gegebenenfalls werden wir Ihnen eine kostenlose Umbuchung oder einen kostenlosen Rücktritt anbieten.

4.2 Wir behalten uns vor, die ausgeschriebenen und mit der Buchung bestätigten Preise im Fall der Erhöhung der Beförderungskosten oder der Abgaben für bestimmte Leistungen, wie Hafen- oder Flughafengebühren oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden Wechselkurse wie folgt zu ändern: Erhöhen sich die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Beförderungskosten, insbesondere die Treibstoffkosten, so können wir den Reisepreis nach Maßgabe der nachfolgenden Berechnung erhöhen:

a. Bei einer auf den Sitzplatz bezogenen Erhöhung können wir vom Reisenden den Erhöhungsbetrag verlangen.

b. In anderen Fällen werden die vom Beförderungsentnehmer pro Beförderungsmittel

geforderten, zusätzlichen Beförderungskosten durch die Zahl der Sitzplätze des vereinbarten Beförderungsmittels geteilt. Den sich so ergebenden Erhöhungsbetrag für den Einzelplatz können wir vom Reisenden verlangen. Werden die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Abgaben wie Hafen- oder Flughafengebühren uns gegenüber erhöht, können wir den Reisepreis um den entsprechenden, anteiligen Betrag heraufsetzen. Bei einer Änderung der Wechselkurse nach Abschluss des Reisevertrages kann der Reisepreis in dem Umfang erhöht werden, in dem sich die Reise dadurch für uns verteuert hat. Eine Erhöhung ist nur zulässig, sofern zwischen Vertragsschluss und dem vereinbarten Reiseterrain mehr als 4 Monate liegen und die zur Erhöhung führenden Umstände vor Vertragsschluss noch nicht eingetreten und bei Vertragsschluss für uns nicht vorhersehbar waren. Im Falle einer nachträglichen Änderung des Reisepreises haben wir Sie unverzüglich zu informieren.

Preiserhöhungen ab dem 20. Tag vor Reiseantritt sind unwirksam. Bei Preiserhöhungen um mehr als 5% sind Sie berechtigt, ohne Gebühren vom Reisevertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn wir in der Lage

sind, eine solche Reise ohne Mehrpreis für Sie aus unserem Reiseangebot anzubieten. Die vorgenannten Rechte wollen Sie bitte unverzüglich nach unserer Erklärung über die Preiserhöhung uns gegenüber geltend machen.

5. Rücktritt des Kunden, Umbuchung, Ersatzteilnehmer

5.1 Rücktritt Treten Sie vom Reisevertrag zurück oder treten Sie die Reise nicht an, können wir Ersatz für die getroffenen Reisevorkahrungen und unsere Aufwendungen verlangen. Unser Ersatzanspruch ist unter Berücksichtigung der gewöhnlich ersparten Aufwendungen und möglichen anderweitigen Verwendung pauschaliert. **Die Höhe des Ersatzanspruches entnehmen Sie bitte Ziffer 18 dieser Reisebedingungen.** Es bleibt Ihnen der Nachweis unbenommen, dass kein oder ein wesentlich geringerer Schaden entstanden ist, als die von uns geforderte Pauschale.

5.2 Umbuchung wollen auf Ihren Wunsch nach der Buchung der Reise Änderungen hinsichtlich des Reiseterrains, des Reiseziels, des Ortes des Reiseantritts, der Unterkunft oder der Beförderungsort vorgenommen werden, so entstehen uns in der Regel die gleichen Kosten wie bei einem Rücktritt Ihrerseits. Wir müssen Ihnen daher die Kosten in gleicher Höhe berechnen, wie sie sich im Umbuchungszeitpunkt für einen Rücktritt ergeben hätten.

5.3 Ersatzteilnehmer Bis zum Reisebeginn kann sich jeder angemeldete Reiseiteilnehmer durch einen Dritten ersetzen lassen, wenn Sie uns dies mitteilen. Wir können jedoch dem Wechsel in der Person des Reisenden widersprechen, wenn dieser den besonderen Reiseerfordernissen nicht genügt oder seiner Teilnahme gesetzliche Vorschriften oder behördliche Anordnungen entgegenstehen. Für Flüge ist der bestätigte Preis an die sofortige Ausstellung des Flugtickets gebunden. Im Falle einer Änderung der Flugdaten verliert der ursprünglich bestätigte Beförderungspreis seine Gültigkeit und es entstehen im Regelfall Zusatzkosten. Dies gilt auch im Hinblick auf den Gesamtreisepreis bzw. Beförderungspreis, wenn ein solcher Flug mit einer Landleistung kombiniert wurde. Näheres wollen Sie bitte den Tarifbestimmungen des jeweiligen Fluges entnehmen. Tritt eine Ersatzperson in den Vertrag ein, so haften Sie mit dieser zusammen als Gesamtschuldner für den Reisepreis und die durch den Eintritt des Dritten entstandenen Mehrkosten.

5.4 Schriftform Rücktritts-, Umbuchungs- und Änderungsänderungen sind grundsätzlich formlos möglich, sollten in Ihrem Interesse aus Beweisgründen aber in jedem Fall schriftlich erfolgen.

6. Nicht in Anspruch genommene Leistungen

Nehmen Sie einzelne Reiseleistungen infolge vorzeitiger Rückreise oder aus sonstigen zwingenden Gründen nicht in Anspruch, so werden wir uns bei den Leistungsträgern um Erstattung der ersparten Aufwendungen bemühen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt oder wenn eine Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen. Die Erstattung der von uns lediglich vermittelten Original Gutscheine (z.B. Hotelketten, Mietwagen) ist in den Ziffern 5.1 und 18. unter "Rücktritt" bzw. "Rücktrittspauschale" geregelt.

7. Rücktritt und Kündigung durch den Reiseveranstalter

Wir können in folgenden Fällen vor Antritt der Reise vom Reisevertrag zurücktreten oder nach Antritt der Reise den Reisevertrag kündigen:

c. ohne Einhaltung einer Frist, wenn der Reisende die Durchführung der Reise ungeachtet unserer Abmahnung nachhaltig stört und wenn er sich in solchem Maße vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigen wir, so behalten wir den Anspruch auf den Reisepreis; wir müssen uns jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die wir aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistungen erlangen, einschließlich der von uns den Leistungsträgern gutgebrachten Beträge;

d. bis zwei Wochen vor Reiseantritt bei Nichterreichen einer ausgeschriebenen oder behördlich festgelegten Mindestteilnehmerzahl, wenn in der Reiseausschreibung für die entsprechende Reise auf eine Mindestteilnehmerzahl hingewiesen wird. In jedem Fall sind wir verpflichtet, Sie unverzüglich nach Eintritt der Voraussetzung für die Nichtdurchführung der Reise hiervon in Kenntnis zu setzen und Ihnen die Rücktrittserklärung unverzüglich zuzuleiten. Sie erhalten den eingezahlten Reisepreis unverzüglich zurück. Sollte bereits zu einem früheren Zeitpunkt ersichtlich sein, dass die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden kann, werden wir Sie davon unterrichten;

e. bis vier Wochen vor Reiseantritt, wenn die Durchführung der Reise nach Ausschöpfung aller Möglichkeiten für uns deshalb nicht zumutbar ist, weil das Buchungsaufkommen für diese Reise so gering ist, dass die uns im Falle der Durchführung der Reise entstehenden Kosten eine Überschreitung der wirtschaftlichen Obergrenze, bezogen auf diese Reise, bedeuten würde, es sei denn, wir haben die dazu führenden Gründe zu vertreten. Wird die Reise aus diesem

Grund abgesagt, so erhalten Sie den eingezahlten Reisepreis unverzüglich zurück. Zusätzlich wird Ihnen Ihr Buchungsaufwand pauschal in Höhe von EUR 15 erstattet, sofern Sie von einem evtl. Ersatzangebot keinen Gebrauch machen.

8. Aufhebung des Vertrages wegen höherer Gewalt Wird die Reise infolge bei Vertragsschluss nicht voraussehbarer höherer Gewalt erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt, so können sowohl Sie als auch wir den Vertrag kündigen. Wird der Vertrag gekündigt, so können wir für die bereits erbrachten oder zur Beendigung der Reise noch zu erbringenden Reiseleistungen eine angemessene Entschädigung verlangen. Wir sind verpflichtet, die notwendigen Maßnahmen zu treffen, insbesondere, falls der Vertrag die Rückbeförderung umfasst, Sie zurückzubefördern. Die Mehrkosten für die Rückbeförderung sind von Ihnen und uns je zur Hälfte zu tragen. Im Übrigen fallen die Mehrkosten Ihnen zur Last.

9. Haftung des Reiseveranstalters

9.1 Eigene Leistungen Wir haften im Rahmen der Sorgfaltspflicht eines ordentlichen Kaufmanns für:

- die gewissenhafte Reisevorbereitung;
- die sorgfältige Auswahl und Überwachung der Leistungsträger;

- die Richtigkeit der Beschreibung aller in den Katalogen angegebenen Reiseleistungen, sofern wir nicht gemäß Ziff. 9 vor Vertragsschluss eine Änderung der Prospektangaben erklärt haben, jedoch nicht für die Angaben in Orts-, Hotel- oder anderen, nicht für uns herausgegebenen Prospekten, abgegeben worden oder Ihren Reiseunterlagen beigelegt sind;
- die ordnungsgemäße Erbringung der vertraglich vereinbarten Reiseleistungen.

9.2 Erfüllungsgeld Wir haften für ein Verschulden der mit der Leistungserbringung betrauten Personen.

9.3 Fremdleistungen Wird im Rahmen einer Reise oder zusätzlich zu dieser eine Beförderung im Linienverkehr erbracht und Ihnen hierfür ein entsprechender Beförderungsausweis ausgestellt, so erbringen wir insoweit Fremdleistungen, sofern wir in der Reiseausschreibung ausdrücklich darauf hinweisen. Wir haften daher nicht für die Erbringung der Beförderungleistung selbst. Eine etwaige Haftung regelt sich in diesem Fall nach den Beförderungsbestimmungen dieser Unternehmen, auf die Sie ausdrücklich hingewiesen werden und die wir Ihnen auf Wunsch zugänglich machen. Wir haften auch nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit sonstigen Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z. B. Kongresse, Konzert-, Sport-, Theaterveranstaltungen, Ausflüge) und die ebenfalls in der Reiseausschreibung ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet sind.

10. Gewährleistung

10.1 Abhilfe und Mitwirkungspflichten Wird die Reise nicht vertragsgemäß erbracht, so können Sie Abhilfe verlangen. Dazu bedarf es - unbeschadet unserer vorrangigen Leistungspflicht - Ihrer Mitwirkung. Deshalb sind Sie verpflichtet, alle Ihnen Zumutbare zu tun, um zu einer Behebung der Störung beizutragen und eventuell entstehenden Schaden möglichst gering zu halten oder ganz zu vermeiden. Sie sind insbesondere verpflichtet, Ihre Beanstandungen unverzüglich anzuzeigen. Werden Sie sich dazu bitte zunächst an unsere örtlichen Vertreter im jeweiligen Zielgebiet (siehe Reiseunterlagen). Sofern die Reiseunterlagen keinen Hinweis auf einen örtlichen Vertreter enthalten, setzen Sie sich bitte direkt mit uns in Verbindung!

Sie erreichen **Hubert Schwarz & Cie. GmbH & Co. KG** unter der Sammelnummer (09122) 9307-0 bzw. unter der aus

Ihren Reiseunterlagen ersichtlichen Durchwahl:

Montag - Freitag (8-18 Uhr) MEZ

Telefon (09122) 9307-0

Fax (09122) 9307-20

Geben Sie bitte in jedem Fall die im Gutscheine/Mietvertrag genannte Reiseroute, das Reiseziel, die Reisedaten und die oben genannte Durchwahl an.

10.2 Minderung des Reisepreises Für die Dauer einer nicht vertragsgemäßen Erbringung der Reise können Sie eine entsprechende Herabsetzung des Reisepreises verlangen (Minderung). Die Minderung tritt nicht ein, soweit Sie es schuldhaft unterlassen haben, den Mangel anzuzeigen.

10.3 Kündigung des Vertrages Wird die Reise infolge eines Mangels erheblich beeinträchtigt und leisten wir innerhalb einer angemessenen Frist keine Abhilfe, obwohl Sie diese verlangt haben, so können Sie im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen den Reisevertrag kündigen. Sie schulden uns dann den auf die in Anspruch genommenen Leistungen entfallenden Teil des Reisepreises, sofern diese Leistungen für Sie nicht völlig wertlos waren.

10.4 Schadenersatz Unbeschadet der Minderung oder der Kündigung können Sie Schadenersatz wegen Nichterfüllung verlangen, es sei denn, der Mangel der Reise beruht auf einem Umstand, den wir nicht zu vertreten haben.

11. Pass-, Visa-, Zoll-, Devisen- und Gesundheitsvorschriften

Wir stehen dafür ein, Staatsangehörige des Staates, in dem die Reise angeboten wird, über Bestimmungen von Pass-, Visa-, und Gesundheitsvorschriften sowie deren eventuelle Änderung vor Reiseantritt zu unterrichten. Für Angehörige anderer Staaten gibt das zuständige Konsulat Auskunft. Wir haften nicht für die rechtzeitige Erteilung und den Zugang notwendiger Visa durch die jeweilige diplomatische Vertretung, auch wenn Sie uns mit der Besorgung beauftragt haben, es sei denn, dass wir die Verzögerung zu vertreten haben. Für die Einhaltung aller für die Durchführung der Reise wichtigen Vorschriften sind Sie selbst verantwortlich. Alle Nachteile, die aus der Nichtbefolgung dieser Vorschriften erwachsen, gehen zu Ihren Lasten, ausgenommen, wenn sie durch unsere schuldhaft falsche oder Fehlinformation bedingt sind.

12. Beschränkung der Haftung

12.1 Vertragliche Haftungsbeschränkung Unsere vertragliche Haftung für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt, 1. soweit ein Schaden des Reisenden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig von uns herbeigeführt worden ist, oder 2. soweit wir für einen dem Reisenden entstandenen Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich sind.

12.2 Deliktische Haftungsbeschränkung Für alle gegen den Veranstalter gerichteten Schadensersatzansprüche aus unerlaubter Handlung, die nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, haftet der Veranstalter bei Sachschäden bis EUR 4.090 übersteigt der dreifache Reisepreis diese Summe, ist die Haftung für Sachschäden auf die Höhe des dreifachen Reisepreises beschränkt. Diese Haftungssummen gelten jeweils je Reisenden und Reise.

12.3 Gesetzliche Haftungsbeschränkung Ein Schadensersatzanspruch gegen uns ist insoweit beschränkt oder ausgeschlossen, als aufgrund internationaler Übereinkommen oder auf solchen beruhenden gesetzlichen Vorschriften, die auf die von einem Leistungsträger zu erbringenden Leistungen anzuwenden sind, ein Anspruch auf Schadensersatz gegen den Leistungsträger nur unter bestimmten Voraussetzungen oder Beschränkungen geltend gemacht werden kann oder unter bestimmten Voraussetzungen ausgeschlossen ist. Soweit wir vertraglicher Luftfrachtführer sind, regelt sich die Haftung nach den

Bestimmungen des Luftverkehrsgesetzes in Verbindung mit den internationalen Abkommen von Warschau, Den Haag, Guadalajara und der Montrealer Vereinbarung. Diese Abkommen beschränken in der Regel die Haftung des Luftfrachtführers für Tod oder Körperverletzung sowie für Verluste und Beschädigungen von Gepäck. Sofern wir in anderen Fällen Leistungsträger sind, haften wir nach den für diese geltenden Bestimmungen. Kommt uns bei Schiffreisen die Stellung eines vertraglichen Readers zu, so regelt sich die Haftung auch nach den Bestimmungen des Handelsgesetzbuches und des Binnenschifffahrtsgesetzes.

13. Ausschluss von Ansprüchen und Verjährung

Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reise können Sie innerhalb eines Monats nach vertraglich vorgesehener Beendigung der Reise uns gegenüber geltend machen. Nach Ablauf der Frist können Sie Ansprüche nur geltend machen, wenn Sie ohne Verschulden an der Einhaltung der Frist verhindert waren. In Ihrem eigenen Interesse sollten Sie die Ansprüche schriftlich geltend machen. Ihre Ansprüche nach den §§ 651 c bis 651 f BGB verjähren in einem Jahr. Die Verjährung beginnt mit dem Tage, an dem die Reise dem Vertrag nach enden sollte. Haben Sie Ansprüche geltend gemacht, so ist die Verjährung bis zu dem Tag gehemmt, an dem wir die Ansprüche schriftlich zurückweisen.

14. Versicherungen

14.1 Insolvenzschutzversicherung Wir sind nur dann berechtigt, von Ihnen die Zahlung des Reisepreises zu verlangen, wenn sichergestellt ist, dass Ihnen bei Ausfall von Reiseleistungen infolge Zahlungsunfähigkeit oder Konkurses des Reiseveranstalters der gezahlte Reisepreis und notwendige Aufwendungen für die Rückreise erstattet werden (§ 651 k BGB). Dementsprechend haben wir dieses Insolvenzrisiko beim der R & V Versicherung abgesichert. Der Versicherungsschein, der Ihnen bei Zahlungsunfähigkeit oder Konkurs den direkten Anspruch gegen den Versicherer verbrieft, wird Ihnen spätestens mit den Buchungsunterlagen zugestellt.

14.2 Reiseschutz Bitte beachten Sie, dass die in diesem Katalog genannten Reisepreise keine Reiserücktrittskostenversicherung (RRV) bzw. Mehrkosten-Versicherung (inkl. Ersatzreise) enthalten. Wenn Sie vor Reiseantritt von Ihrer Reise zurücktreten, entstehen Stornokosten. Bei Reiseabbruch können zusätzliche Rückreise- und sonstige Mehrkosten entstehen. Deshalb empfiehlt sich der Abschluss eines umfassenden Reiseschutzes. Informationen liegen Ihren Unterlagen bei.

15. Gerichtsstand

Gerichtsstand für Volklauteute, für Personen, die keinen allgemeinen Gerichtsstand im Inland haben, sowie für Personen, die nach Abschluss des Vertrages ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort ins Ausland verlegt haben oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, ist Schwabach

16. Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen

Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen des Reisevertrages hat nicht die Unwirksamkeit des gesamten Reisevertrages zur Folge.

17. Datenschutz

Alle personenbezogenen Daten, die Sie uns zur Abwicklung Ihrer Reise zur Verfügung stellen, sind gemäß Bundesdatenschutzgesetz gegen missbräuchliche Verwendung geschützt.

18. Rücktrittspauschale

(vgl. Ziffer 5.1.) Die Höhe der Rücktrittspauschale ist von der gewählten Leistung abhängig. Weitere Angaben zur Höhe der Rücktrittspauschale können Sie daher unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen beim jeweiligen Angebot entnehmen. Beachten Sie bitte unbedingt etwaige abweichende Angaben in den Buchungsbedingungen der einzelnen Angebote! Bitte beachten Sie außerdem: Haben Sie mehrere Leistungen mit Einzelpreisen zusammengestellt (z.B. Flug und Rundreise), so sind die Stornogebühren dafür einzeln zu ermitteln und anschließend zu addieren.

18.1 Staffeldung der Höhe der Stornokosten In jedem Fall des Rücktritts durch den Reisegast, stehen Hubert Schwarz & Cie. GmbH & Co. KG unter Berücksichtigung möglicher ersparter Aufwendungen und die gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendung der Reiseleistungen folgende pauschale Entschädigungen zu:

a) Bis 181 Tage vor Reiseantritt 20 % des Reisepreises
b) 180 - 91 Tage vor Reiseantritt 50 % des Reisepreises
c) 90 - 31 Tage vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises
d) 30 - 0 Tage vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

18.2 Einzelfallregelung Hubert Schwarz & Cie. GmbH & Co. KG behält sich vor, im Einzelfall eine höhere Entschädigung, entsprechend ihr entstandener, dem Reisegast gegenüber konkret zu beziffernder und zu belegenden Kosten zu berechnen. Sonderstornobedingungen werden auf der Bestätigung / Rechnung ausgewiesen.

18.3 Nichtantritt Es wird darauf hingewiesen, dass der Nichtantritt der Reise ohne ausdrückliche Rücktrittserklärung nicht als Rücktritt vom Reisevertrag gilt, sondern in diesem Fall der Reisegast zur vollen Bezahlung des Reisepreises verpflichtet bleibt.

18.4 Nachweisrecht Dem Reisegast ist es gestattet, Hubert Schwarz & Cie. GmbH & Co. KG nachzuweisen, dass ihm tatsächlich keine oder wesentlich geringere Kosten als die geltend gemachte Kostenspauschale entstanden sind. In diesem Fall ist der Reisende nur zur Bezahlung der tatsächlich angefallenen Kosten verpflichtet.



HUBERT SCHWARZ

Menschen bewegen.

Hubert Schwarz & Cie. GmbH & Co. KG
Ungerthal 2 1/2
91186 Büchenbach

Telefon: 09122 / 93 07 12
E-Mail: adventure@hubert-schwarz.com
www.hubert-schwarz.com

Änderungen im gesamten Reiseverlauf sind vorbehalten. Eine rechtzeitige Information an Sie erfolgt.